

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

 Typenschlüsselnummer
ZUSATZKARTE
 CH 4676 21

Traktor

RENAULT

851-4 (R 7664)

Hersteller

RENAULT, Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

"851-4" beidseitig auf Motorhaube.

"R 7664" über Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette

Mitte Spritzwand, unter Motorhaube

Fahrgestellnummer

rechts, vorn oben auf Längsträger

Motorkennzeichen

"TD 226-4" links, seitlich auf Motorblock, angeklebte Plakette

Hauptimporteur

ALLAMAND SA, 1110 Morges und AECHELI AG, 6260 Reiden

Geprüftes Fahrzeug

6480132

Unveränderliche Zeichen im Typencode

R 7664

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert; Wendegetriebe

Anzahl Gänge

4x3 Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw.
HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw.
Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Traktor auf Wunsch mit Kabine

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten

--- Rückspiegel 2/beidseitig

Unterlegkell

1/ 385x230x185 mm Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

1 + 1 auf linkem Kotflügel

Masse

innen aussen

Länge

4130 Achsabstand 2430 /

Breite

2070 Doppelachse v h

Höhe (mit Kabine 2560)

2330 Spurweite v 1650 h 1660

Ueberhang

s --- Spurweite v 1234 - 1850

v 570 h 1300 - 2000

h 1130 Spurkreis l 10500 r 10500

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

M W M Typ TD 226-4

Bauart

Reihe(Turbo) Takte 4

Treibstoff

D Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

105 Hub 120

Hubraum

4154 Steuer-PS 21,16

Leistungs-PS

85 DIN bei U/min 2350

Lärm

84 dB/A bei U/min 2450

Schalldämpfer

1 Topf 550 x Ø 115 mm Kamin

Abgasprüfung

SZ= 3,4

Entstörung

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

1620 2110 3730

Nutzlast

(Bereifung vorn mit Wagaer gefüllt)

Gesamtgewicht

(wenn mit Kabine 350 kg mehr)

Fabrikgarantie

6000

Reifengröße

12.4/11-24 16.9 R 34 (Varianten *)

Ply / bar

6 / 1,3 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

2280 4030

für V max

30 km/h 30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

24,3 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25 km/h

bei 2450 U/min am Motor bzw. 1140/660 U/min Zapfwelle

28

§) Ausrüstung
 Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter CR (E)
 Standlichter A (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v l (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h 2+2 I (E)
 Markierlichter v A + R (E) wenn Breite grösser 2100 mm
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung
 Scheibenwischer 1/ Blatt mit 2/2/6 Waschanlage
 Warnvorrichtungen KLAXON TPAV 149 à 152 - 168-169 CH 5 0701 02

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke und Typ RENAULT 851-4
 Typenscheinnummer CH 4676 21
 Karosserie
 Plätze total 1 + 1 vom
 Leergewicht 3730 Treibstoff D
 Nutzlast --- Steuer-PS 21.16
 Gesamtgewicht 3730 Hubraum 4154

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Reifenvarianten : V= 9.5/9-28, 6PR, 2000 kg (2,1), 30 km/h
 H= 13.6/12 - 38, 6 PR, 3320 kg (1,6), 30 km/h
- §) Ausrüstung wird vom Importeur nach Vorschrift montiert. (Höhe der Lichter technisch bedingt).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

-1 Plombe an Vollgasanschlagschraube

(W) Ort und Datum der Prüfung

Morges, 9. - 12.3.76.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

RENAULT

851-4 (R 7664)

CH 4676 21

ZUSATZKARTE I.

Nachtrag vom 12. Juni 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25 km/h, M12, iA 44,22, 84 dB/A

Nahfeld : 100 dB/A bei 2350 U/min (50 cm ab Auspuffrohr links)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 4,1 (nMd 1400 U/min)
Beschleunigung Bacharach 4,0

